



GIMAX

*BESPOKE ELECTRICAL SOLUTIONS
FOR INDUSTRY SINCE 1990*

COMPANY PROFILE





Produzioni e forniture elettroindustriali, su misura per te, al tuo servizio dal 1990

Gimax è un'azienda italiana attiva dal 1990 nella progettazione e produzione di materiale elettrico. Offre una gamma di prodotti per la distribuzione e l'uso sicuro dell'energia elettrica, tra cui quadri elettrici in gomma butilica e tecnopolimero, oltre a lampade da lavoro portatili e mobili.

Tutti i prodotti sono sviluppati internamente dal reparto ricerca e sviluppo, utilizzando tecnologie avanzate e un patrimonio di conoscenze accumulato in 30 anni di attività. Questo permette a Gimax di superare gli standard qualitativi richiesti dalle normative vigenti. L'azienda si impegna a fornire non solo prodotti, ma sistemi integrati di distribuzione elettrica, dalla centrale fino alle

lampade a LED.

Gimax è un'azienda certificata UNI EN ISO 9001:2015 e UNI EN ISO 14001:2015 che punta a mantenere elevati standard qualitativi attraverso la continua ottimizzazione dei processi produttivi. L'azienda offre soluzioni sia standard che personalizzate, grazie alla sua grande flessibilità produttiva.

Gimax è un partner di rilievo per aziende di vari settori, tra cui cantieristica navale ed edile, ferrovie, industria siderurgica, energetica, dello spettacolo, forze armate e protezione civile. I suoi numeri includono 30 anni di esperienza, quasi 5.000 clienti e oltre 10.000 articoli.



Solutions électriques sur mesure pour l'industrie depuis 1990

Gimax est une entreprise italienne active depuis 1990 dans la conception et la production de matériel électrique. Elle offre une gamme de produits pour la distribution et l'utilisation sécurisées de l'énergie électrique, y compris des panneaux électriques en caoutchouc butyle et en technopolymère, ainsi que des lampes de travail portables et mobiles.

Tous les produits sont développés en interne par le département de recherche et développement, utilisant des technologies avancées et une richesse de connaissances accumulées au cours de 30 ans d'activité. Cela permet à Gimax de dépasser les normes de qualité requises par les réglementations en vigueur. L'entreprise s'engage à fournir non seulement des produits, mais aussi des sys-

tèmes intégrés de distribution électrique, depuis le panneau principal jusqu'aux lampes LED.

Gimax est certifiée UNI EN ISO 9001:2015 et UNI EN ISO 14001:2015, visant à maintenir des standards de qualité élevés grâce à l'optimisation continue des processus de production. L'entreprise offre des solutions à la fois standard et personnalisées, grâce à sa grande flexibilité de production.

Gimax est un partenaire clé pour les entreprises dans divers secteurs, y compris les industries navale et de la construction, les chemins de fer, l'industrie sidérurgique, le secteur de l'énergie, l'industrie du divertissement, les forces armées et la protection civile. Ses chiffres incluent 30 ans d'expérience, près de 5 000 clients et plus de 10 000 articles.



Bespoke electrical solutions for industry since 1990

Gimax is an Italian company active since 1990 in the design and production of electrical materials. It offers a range of products for the safe distribution and use of electrical energy, including electrical panels made of butyl rubber and technopolymer, as well as portable and mobile work lamps.

All products are developed internally by the research and development department, utilizing advanced technologies and a wealth of knowledge accumulated over 30 years of activity. This enables Gimax to exceed the quality standards required by current regulations. The company is committed to providing not just products, but

integrated electrical distribution systems, from the main panel to LED lamps.

Gimax is UNI EN ISO 9001:2015 and UNI EN ISO 14001:2015 certified, aiming to maintain high-quality standards through continuous optimization of production processes. The company offers both standard and customized solutions, thanks to its great production flexibility.

Gimax is a key partner for companies in various sectors, including naval and construction industries, railways, steel industry, energy sector, entertainment industry, armed forces, and civil protection. Its figures include 30 years of experience, nearly 5,000 clients, and over 10,000 items.



Maßgeschneiderte elektrische Lösungen für die Industrie seit 1990

Gimax ist ein italienisches Unternehmen, das seit 1990 auf die Entwicklung und Herstellung von Elektromaterial spezialisiert ist. Das Unternehmen bietet ein breites Produktsortiment für die sichere Verteilung und Nutzung elektrischer Energie an, darunter Schaltschränke aus Butylkautschuk und Technopolymer sowie tragbare und mobile Arbeitsleuchten. Alle Produkte werden intern von der Forschungs- und Entwicklungsabteilung entwickelt, die sich modernster Technologien bedient und auf über 30 Jahre Erfahrung zurückblickt. Gimax ist so in der Lage, die von den geltenden Vorschriften gesetzten Qualitätsstandards zu übertreffen. Das Unternehmen bietet nicht nur einzelne Produkte, sondern auch umfassende Systeme für die elektrische Verteilung an – von Verteilertafeln bis hin zu

LED-Lampen. Gimax ist nach UNI EN ISO 9001:2015 und UNI EN ISO 14001:2015 zertifiziert und setzt sich für die Aufrechterhaltung hoher Qualitätsstandards durch kontinuierliche Optimierung der Produktionsprozesse ein. Dank der großen Flexibilität in der Fertigung bietet das Unternehmen sowohl Standardlösungen als auch maßgeschneiderte Produkte an. Gimax hat sich als zuverlässiger Partner für Unternehmen in diversen Branchen etabliert, darunter die Schiffs- und Bauindustrie, der Eisenbahnsektor, die Stahlindustrie, die Energiewirtschaft, die Unterhaltungsbranche, die Streitkräfte und der Katastrophenschutz. Die beeindruckende Bilanz des Unternehmens spricht für sich: 30 Jahre Branchenerfahrung, nahezu 5.000 Kunden und ein Sortiment von über 10.000 Artikeln.

INDICE / INDEX



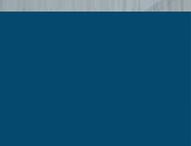
6

Investimenti / Crescita
Investments / Growth
Investissements / Croissance
Investitionen / Wachstum



8

Illuminazione - Lighting
Éclairage - Beleuchtung



16

Quadri elettrici - Electrical panels
Boites de distribution - Stromverteiler



32

Accessori - Accessoires
Accessoires - Zubehör

34

Colonnine GI-Cloud - GI-Cloud Pillars
GI-Cloud Bornes - GI-Cloud Säulen

38

Elettromobilità - Electromobility
Électromobilitéé - Elektromobilität

42

Applicazioni speciali
Special applications
Applications spéciales
Besondere Anwendungen

46

Certificazioni - Certifications
Certifications - Zertifikate

48

Referenze - References
Références - Referenzen

Investimenti / Crescita Investments / Growth



Gimax è cresciuta nel tempo grazie a costanti investimenti nei prodotti soddisfacendo le richieste della clientela professionale. Anche la struttura si è evoluta articolandosi in una moderna azienda sempre pronta a cogliere nuove sfide ed opportunità. Partecipiamo regolarmente a fiere Nazionali ed Internazionali.



Gimax has grown over time thanks to constant investments in products, meeting the demands of professional clients. The structure has also evolved into a modern company, always ready to seize new challenges and opportunities. We regularly participate in national and international trade fairs.

2015



FINCA LED

2016



GXL

2017



NANO LED

2018



POLARIS



GIGALIGHT

2020



MODULUS S-M-L



X3



K13 - K18

2024



GIBOX



K5

Investissements / Croissance Investitionen / Wachstum



Gimax a grandi au fil du temps grâce à des investissements constants dans les produits, répondant aux exigences des clients professionnels. La structure a également évolué en une entreprise moderne, toujours prête à relever de nouveaux défis et à saisir des opportunités. Nous participons régulièrement à des foires nationales et internationales.



Gimax hat sich im Laufe der Jahre durch kontinuierliche Investitionen in seine Produkte stetig weiterentwickelt und erfüllt die hohen Anforderungen seiner professionellen Kundschaft. Auch die Unternehmensstruktur hat sich weiterentwickelt. Heute ist Gimax ein zukunftsorientiertes Unternehmen, das bereit ist, neue Herausforderungen anzunehmen und Chancen zu nutzen. Die regelmäßige Teilnahme an nationalen und internationalen Messen unterstreicht dies.

Lighting

Offriamo un'ampia gamma di lampade per impiego mobile

We offer a wide range of lamps for mobile use

Nous proposons une large gamme de lampes pour une utilisation mobile

Wir bieten eine breite Palette von Lampen für den mobilen Einsatz an



Illuminazione

Offriamo un'ampia gamma di lampade per impiego mobile e fisso.

Polycarbonato, gomma, alluminio, sono i materiali che utilizziamo per realizzare prodotti affidabili che durano nel tempo e che sono sempre pronti all'uso anche nelle condizioni più estreme.



Lighting

We offer a wide range of lamps for both mobile and fixed use.

Polycarbonate, rubber, and aluminum are the materials we use to create reliable products that last over time and are always ready for use even in the most extreme conditions.



Éclairage

Nous offrons une large gamme de lampes pour une utilisation mobile et fixe.

Le polycarbonate, le caoutchouc et l'aluminium sont les matériaux que nous utilisons pour créer des produits fiables qui durent dans le temps et qui sont toujours prêts à l'emploi, même dans les conditions les plus extrêmes.



Beleuchtung

Wir bieten eine breite Palette von Lampen für den mobilen und stationären Einsatz an. Für die Herstellung unserer zuverlässigen und langlebigen Produkte verwenden wir hochwertige Materialien wie Polycarbonat, Gummi und Aluminium. Diese gewährleisten eine optimale Funktionalität selbst unter extremen Einsatzbedingungen.

Illuminazione - Lighting



Dal 1990 forniamo i vari settori industriali proponendo soluzioni personalizzate, sia in Italia che all'estero, particolarmente apprezzate nei settori: cantieristico (navale, edile), manutenzione industriale, difesa, emergenza (Croce Rossa, Vigili del Fuoco, Protezione Civile). I prodotti del settore illuminazione sono caratterizzati da robustezza, affidabilità, versatilità e sono progettati e realizzati in Italia.



Since 1990, we have been providing various industrial sectors with customized solutions both in Italy and abroad, particularly appreciated in the following sectors: shipbuilding, construction, industrial maintenance, defense, and emergency services (Red Cross, Fire Brigade, Civil Protection). Our lighting products are characterized by robustness, reliability, and versatility and are designed and manufactured in Italy.



Applicazioni	Use	Application	Bewerbungen
Cantieri navali	Shipyards	Chantiers navals	Schiffswerften
Manutenzione industriale	Industrial maintenance	Maintenance industrielle	Industrielle Wartung
Cantieri Edili	Building sites	Chantiers de construction	Baustellen
Campi VVF, militari	Disaster relief, defense	Secours en cas de catastrophe, défense	Katastrophenhilfe, Verteidigung
OEM	OEM	OEM	OEM
Ferrovie/Enel	Railway - energy companies	Entreprises ferroviaires et énergétiques	Bahn- und Energieunternehmen
Caratteristiche	Features	Caractéristiques	Eigenschaften
Alimentazioni 24 a 230V	Supply from 24 to 230V	Alimentation de 24 à 230V	Versorgung von 24 bis 230V
Potenza da 12 a 640W	Power from 12 to 640W	Puissance de 12 à 640W	Leistung von 12 bis 640W
IP 54-67	IP 54-67	IP 54-67	IP 54-67

Éclairage - Beleuchtung



Depuis 1990, nous fournissons divers secteurs industriels avec des solutions personnalisées en Italie et à l'étranger, particulièrement appréciées dans les secteurs suivants :

chantier naval, construction, maintenance industrielle, défense, et services d'urgence (Croix-Rouge, Pompiers, Protection Civile).

Nos produits d'éclairage se distinguent par leur robustesse, fiabilité, et polyvalence, et sont conçus et fabriqués en Italie.



Seit 1990 bieten wir verschiedenen Industriezweigen maßgeschneiderte Lösungen an, die sowohl in Italien als auch international geschätzt werden – insbesondere in den Bereichen Schiffbau, Bauwesen, industrielle Instandhaltung, Verteidigung sowie bei der Notfallversorgung (Rotes Kreuz, Feuerwehr und Zivilschutz).

Unsere Beleuchtungsprodukte zeichnen sich durch ihre Robustheit, Zuverlässigkeit und Vielseitigkeit aus und werden vollständig in Italien entwickelt und gefertigt.



Grandi aree - Grands espaces Large areas - Große Räume

ILLUMINAZIONE - ÉCLAIRAGE - LIGHTING - BELEUCHTUNG

SAT N40



IP67

240 W - 40.000 Lumen



SAT N100



IP67

640 W > 100.000 Lumen



Soluzioni LED - Solutions LED LED solutions - LED Lösungen

ILLUMINAZIONE - ÉCLAIRAGE - LIGHTING - BELEUCHTUNG

NANO
12W

NANO EM
8W



FINCA
16W

FINCA EM
12W



LUX 300
24W

LUX 500
60W



Per cantieri navali e non solo
For shipyards and beyond
Pour les chantiers navals et au-delà
Für Schiffswerften und darüber hinaus

Soluzioni speciali 24-48V per cavo piatto
Modello arancione = emergenza
Modello nero = standard

Special solutions 24-48V for flat cable
Orange model = emergency
Black model = standard

Solutions spéciales 24-48V pour câble plat
Modèle orange = urgence
Modèle noir = standard

Speziallösungen 24-48V für Flachkabel
Orangefarbenes Modell = Notfall
Schwarzes Modell = Standard

CHIUSURA DEL MORSETTO

TERMINAL CLOSURE

FERMETURE DE LA BORNE

KLEMMENVERRIEGELUNG



Soluzioni LED - Solutions LED LED solutions - LED Lösungen

ILLUMINAZIONE - ÉCLAIRAGE - LIGHTING - BELEUCHTUNG



GIGALIGHT 24W



Emissione luce su 360°
360° light emission
Émission de lumière à 360°
360°-Lichtabstrahlung

**CPLLN
9/36W**



**SIRIO IP67
12/40W**



**BLR
7/36W**



Soluzioni LED - Solutions LED LED solutions - LED Lösungen

ILLUMINAZIONE - ÉCLAIRAGE - LIGHTING - BELEUCHTUNG



GXL
7/17.5W



Lampada di emergenza con durata
batteria fino a 13 ore

Emergency lamp with battery life
up to 13 hours

Lampe de secours avec une
autonomie de batterie jusqu'à 13
heures

Notfalllampe mit Akkulaufzeit bis
zu 13 Stunden

POLARIS
8/40W



Disponibile versione con batteria ricaricabile
Available version with rechargeable battery
Version disponible avec batterie rechargeable
Version mit wiederaufladbarer Batterie verfügbar

FLL SLIM
50/100/200W



UFO
100/200W



Electrical panels



Quadri elettrici

Offriamo una vasta gamma di quadri elettrici realizzati in gomma o in polietilene. Si tratta di materiali con caratteristiche tecniche adatte a qualsiasi impiego che ben si adattano alla variegata clientela che da anni serviamo sia in Italia che all'estero



Electrical Panels

We offer a wide range of electrical panels made from rubber or polyethylene. These materials have technical characteristics suitable for any application, making them well-suited to the diverse clientele we have been serving for years, both in Italy and abroad.



Offriamo un'ampia gamma di quadri elettrici per impiego mobile e fisso

We offer a wide range of electrical panels for mobile and fixed use.

Nous proposons une large gamme de tableaux électriques pour une utilisation mobile et fixe.

Wir bieten eine breite Palette von Schaltschränken für mobile und stationäre Anwendungen an



Panneaux Électriques

Nous offrons une large gamme de panneaux électriques en caoutchouc ou en polyéthylène. Ces matériaux possèdent des caractéristiques techniques adaptées à toutes les applications, ce qui les rend bien adaptés à la clientèle diversifiée que nous servons depuis des années, tant en Italie qu'à l'étranger.



Stromverteiler

Wir bieten ein umfassendes Sortiment an elektrischen Schaltanlagen aus Gummi und Polyethylen an. Dank ihrer herausragenden technischen Eigenschaften sind diese Materialien ideal für unterschiedlichste Anwendungen und erfüllen die Anforderungen unserer vielfältigen Kundschaft, die wir seit Jahren sowohl in Italien als auch international betreuen.

Quadri elettrici - Electrical panels



Gli investimenti condotti nel settore produzione orientati principalmente all'acquisto di stampi per realizzare i quadri elettrici rendono Gimax molto competitiva con un eccezionale rapporto qualità / prezzo.

Qualunque sia la vostra esigenza, il nostro ufficio tecnico è a Vostra disposizione per elaborare nuove soluzioni...



Investments in the production sector, mainly focused on purchasing molds for manufacturing electrical panels, make Gimax very competitive with an exceptional quality/price ratio.

Whatever your needs, our technical office is at your disposal to develop new solutions...



Cassette in gomma - Rubber enclosures Boîtes de caoutchouc - Vollgummi-Verteiler



Applicazioni	Use	Application	Bewerbungen
Cantieri navali	Shipyards	Chantiers navals	Schiffswerften
Manutenzione industriale	Industrial maintenance	Maintenance industrielle	Industrielle Wartung
Cantieri Edili	Building sites	Chantiers de construction	Baustellen
Campi VVF, militari	Disaster relief, defense	Secours en cas de catastrophe, défense	Katastrophenhilfe, Verteidigung
Spettacolo/Service	Rental companies	Événementielle	Veranstaltungstechnik
Ferrovie/Enel	Railway - energy companies	Entreprises ferroviaires et énergétiques	Bahn- und Energieunternehmen
Caratteristiche	Features	Caractéristiques	Eigenschaften
Armature in gomma o polietilene	Enclosures in rubber or polyethylene	Boîtiers en caoutchouc ou en polyéthylène	Gehäuse aus Gummi oder Polyethylen
Amperaggi da 16 a 1000A	Current from 16 to 1000A	Ampérages de 16 à 1000A	Stromstärken von 16 bis 1000A
IP 54-65	IP 54-65	IP 54-65	IP 54-65

Boîtes de distribution - Stromverteiler



Les investissements dans le secteur de la production, principalement axés sur l'achat de moules pour la fabrication de panneaux électriques, rendent Gimax très compétitif avec un rapport qualité/prix exceptionnel.

Quels que soient vos besoins, notre bureau technique est à votre disposition pour développer de nouvelles solutions...



Durch gezielte Investitionen im Produktionssektor, insbesondere in den Erwerb von Formen zur Herstellung von Schalttafeln, bleibt Gimax äußerst wettbewerbsfähig und bietet ein herausragendes Preis-Leistungs-Verhältnis. Unser technisches Büro steht Ihnen jederzeit zur Verfügung, um innovative und individuell abgestimmte Lösungen zu entwickeln – ganz gleich, welche Anforderungen Sie haben.



Cassette in polietilene
Polyethylene enclosures
Boîtes de Polyéthylène
Polyethylen-Verteiler



Quadri da parete - Tableaux fixes Wall mounting - Wandverteiler

GOMMA - CAOUTCHOUC - RUBBER - GUMMI



H30



LAMBDA



Indistruttibili...
Indestructible...
Indestructibles...
Unzerstörbar...



H10



DELTA



H7



SIGMA

Quadri portatili - Tableaux portables Portable combination - Mobilverteiler

GOMMA - CAOUTCHOUC - RUBBER - GUMMI



H30



OMEGA



H10



X3



Antiurto
Shockproof
Antichoc
Stoßfest



H7



RETTANGOLO

Trasformatori da parete - Transformateurs muraux Wall mounting transformers - Wandtransformatoren

GOMMA - CAOUTCHOUC - RUBBER - GUMMI



H30



LAMBDA



H10



DELTA



Potenze, tensioni e configurazioni su richiesta
Power ratings, voltages, and configurations upon request
Puissances, tensions et configurations sur demande
Leistungen, Spannungen und Konfigurationen auf Anfrage



H7



SIGMA

Trasformatori portatili - Transformateurs portables Portable transformers - Tragbare Tranformatoren

GOMMA - CAOUTCHOUC - RUBBER - GUMMI



H30



OMEGA



H10



X3



H7



CM



Versioni carrellate per grandi potenze
Wheeled versions for high power
Versions sur roues pour grandes puissances
Fahrbare Versionen für hohe Leistungen

Quadri Edilizia - Coffret de chantier Panels for construction sites - Baustromverteiler

GOMMA - CAOUTCHOUC - RUBBER - GUMMI



AMCA/AGCA

- Armadio in acciaio 15/10 verniciato per uso esterno
- Cavalletto in acciaio 30/10 verniciato per uso esterno
- Portelle apribili con chiusura a scatto lucchettabile
- Armature in Gomma doppio isolamento IP65



Uscite con passacavi o prese
Outputs with cable glands or sockets
Sorties avec presse-étoupes ou prises
Ausgänge mit Kabeldurchführungen oder Steckdosen



AGCA

- 15/10 steel cabinet painted for outdoor use
- 30/10 steel stand painted for outdoor use
- Hinged doors with lockable snap-lock closure
- Rubber armoring with double insulation, IP65 protection

- Armoire en acier 15/10 peinte pour une utilisation extérieure
- Chevalet en acier 30/10 peint pour une utilisation extérieure
- Portes battantes avec fermeture à clic verrouillable
- Armature en caoutchouc double isolation IP65



AWCA/APCA

- Stahlschrank 15/10 lackiert für den Außeneinsatz
- Stahlstativ 30/10 lackiert für den Außeneinsatz
- Schwenkbare Türen mit verriegelbarem Schnappverschluss
- Gummibewehrung mit Doppelisolierung, Schutzart IP65

Quadri Edilizia - Coffret de chantier Panels for construction sites - Baustromverteiler

GOMMA - CAOUTCHOUC - RUBBER - GUMMI



TZCA / TWCA-3

- Morsettiere modulari interne
- Prese CEE P17 IP67 o con uscite in morsettiera tramite PG IP68
- Quadri elettrici costruiti in conformità alle Norme CEI EN 61539-4 (ASC - Apparecchiature Assiemate per Cantiere)

TWCA-2 / TWCA-1



- Morsettiere modulari interne
- Prese CEE P17 IP67 o con uscite in morsettiera tramite PG IP68
- Quadri elettrici costruiti in conformità alle Norme CEI EN 61539-4 (ASC - Apparecchiature Assiemate per Cantiere)

- Borniers modulaires internes
- Prises CEE P17 IP67 ou avec sorties en borniers via presse-étoupe IP68
- Armoires électriques construites conformément aux normes CEI EN 61539-4 (ASC - Appareillages Assemblés pour Chantier)



LAKA / DEKA-SIKA

- Interne modulare Klemmenleisten
- CEE P17 IP67-Steckdosen oder mit Klemmenleistenaustritt über IP68-Kabelverschraubung
- Schaltschränke, hergestellt gemäß den Normen CEI EN 61539-4 (ASC - Assembled Site Equipment)



Totalmente personalizzabili
Fully customizable
Entièrement personnalisables
Vollständig anpassbar

Quadri Spettacolo - Événementiel Distros for events - Veranstaltungstechnik

GOMMA - CAOUTCHOUC - RUBBER - GUMMI



PIRAMIDE



Compatti
Compact
Compacts
Kompakt



OMEGA



PRISMA



X3



RETTANGOLO



SIGMA

Quadri Spettacolo - Événementiel Distros for events - Veranstaltungstechnik

GOMMA - CAOUTCHOUC - RUBBER - GUMMI



H30



FLG 63



H10



Versatili
Versatile
Polyvalents
Vielseitig



H7



FLG 400

Quadri Spettacolo - Événementiel Distros for events - Veranstaltungstechnik

POLIETILENE - POLYÉTHYLÈNE - POLYETHYLENE - POLYETHYLEN



K13



MODULUS S



Impilabilità compatibile con altri modelli di mercato
Stackability compatible with other market models
Empilabilité compatible avec d'autres modèles du marché
Stapelbarkeit kompatibel mit anderen Marktmodellen



K18



MODULUS M



K5



MODULUS L

Quadri Spettacolo - Événementiel Distros for events - Veranstaltungstechnik

POLIETILENE - POLYÉTHYLÈNE - POLYETHYLENE - POLYETHYLEN



MODULUS XL S



MODULUS XL D

- Quadro di distribuzione in polietilene LLDPE
- Leggero e resistente agli urti
- Coperchietti in policarbonato infrangibile trasparente
- Prese protette da Interruttori automatici e/o Differenziali

- Distribution board made of LLDPE polyethylene
- Lightweight and impact-resistant
- Transparent unbreakable polycarbonate hinged lids
- Sockets protected by MCB and/or RCD

- Tableau de distribution réalisé en polyéthylène LLDPE
- Léger et résistant aux chocs
- Caches en polycarbonate incassable transparent
- Prises protégées par Disjoncteurs Magnétothermiques et/ou Différentiels

- Verteilerschrank aus LLDPE-Polyethylen gefertigt
- Leicht und stoßfest
- Transparente, unzerbrechliche Polycarbonatabdeckungen mit Federverriegelung für modulare Schalter
- Steckdosen durch Motorschutzschalter und/oder Fehlerstromschutzschalter geschützt



Tasche per carrello elevatore
Forklift pockets
Poches pour chariot élévateur
Gabelstaplertaschen



MODULUS XL D

Cura dei particolari - Souci du détail Attention to details - Liebe zum Detail

POLIETILENE - POLYÉTHYLÈNE - POLYETHYLENE - POLYETHYLEN

Le cassette della serie Modulus K sono utilizzabili anche come cassette di derivazione per ospitare morsetti di alimentazione. Per garantire **la perfetta tenuta nel tempo** la Serie Modulus K monta come standard **inserti in ottone M5 e viti in acciaio inox**. La stessa soluzione è disponibile come opzione anche sulle cassette della Serie Modulus S-M-L-XL

The boxes of the Modulus K series can also be used as junction boxes to house power terminals.

To ensure **perfect sealing over time**, the Modulus K Series **comes standard with M5 brass inserts and stainless steel screws**. The same solution is available as an option on the S-M-L-XL Modulus Series.

Les boîtiers de la série Modulus K peuvent également être utilisés comme boîtes de dérivation pour accueillir des bornes d'alimentation.

Pour garantir **une étanchéité parfaite dans le temps**, la Série Modulus K est **équipée en standard d'inserts en laiton M5 et de vis en acier inoxydable**.

La même solution est disponible en option sur la Série Modulus S-M-L-XL

Die Gehäuse der Modulus K-Serie können auch als Abzweigdosen zur Aufnahme von Stromklemmen verwendet werden.

Um eine **langfristig perfekte Abdichtung zu gewährleisten**, sind die Gehäuse der Modulus K-Serie **standardmäßig mit M5-Messingeingssäten und Edelstahlschrauben ausgestattet**. Diese Lösung ist optional auch für die Modulus-Serie S-M-L-XL verfügbar.



K13



K18



K5

Inserti in ottone
Brass inserts
Inserts en laiton
Messingeingssäte



Quadri Spettacolo - Événementiel Distros for events - Veranstaltungstechnik

POLIETILENE - POLYÉTHYLÈNE - POLYETHYLENE - POLYETHYLEN



Impilabilità e leggerezza
Stackability and lightness
Empilabilité et légèreté
Stapelbarkeit und Leichtigkeit



Maniglie integrate nella struttura
Integrated handles
Poignées intégrées dans la structure
Integrierte Griffe in der Struktur



Protezioni laterali paracolpi
Side shocks protection
Protection des pare-chocs latéraux
Seitliche Stoßstangenschützer



Accessori - Accessoires



Cavo con calza di acciaio
e guaina in poliuretano. Antitaglio

Cable with steel braid
and cut-resistant polyurethane sheath

Câble avec tresse en acier et gaine
en polyuréthane anti-coupure

Kabel mit Stahlgeflecht und schnittfester
Polyurethan-Ummantelung

GIPURMAX



PC



- Tamburo in Gomma Butilica dura doppio isolamento
- Robusto telaio con maniglia in acciaio zincato e verniciato
- Manopola di fermo sul tamburo

- Hard butyl rubber drum with double insulation
- Robust frame with galvanized and painted steel handle
- Locking knob on the drum

- Tambour en caoutchouc butylique dur à double isolation
- Cadre robuste avec poignée en acier galvanisé et peint
- Bouton de verrouillage sur le tambour

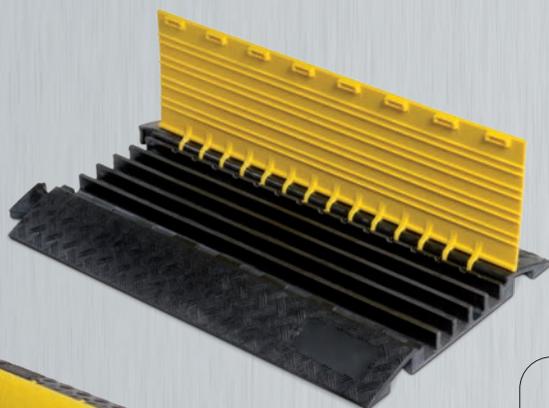
- Trommel aus hartem Butylkautschuk mit Doppelisolierung
- Robuster Rahmen mit verzinktem und lackiertem Stahlgriff
- Verriegelungsknopf an der Trommel

MN



Accessoires - Zubehör

SDG



Da 2 a 5 canali passacavo
From 2 to 5 cable channels
De 2 à 5 canaux passe-câbles
Von 2 bis 5 Kabeldurchführungen



CG

GI-Cloud products



Colonnine GI-Cloud

Elaboriamo soluzioni personalizzate in base alle varie necessità del cliente. Offriamo una gamma che si estende dal piccolo quadro di distribuzione da 16A fino a soluzioni superiori ai 1.250 A utilizzando solo la migliore componentistica presente sul mercato o quella richiesta dalla specifica tecnica.



GI-Cloud Pillars

We develop customized solutions based on the various needs of our clients. Our range extends from small 16A distribution boards to solutions exceeding 1,250A, using only the best components available on the market or those specified in the technical specifications.



Offriamo un'ampia gamma di colonnine per porti, campeggi aree mercati etc. collegate in Cloud realizzate sulla base delle vostre esigenze

We offer a wide range of cloud-connected bollards for ports, campsites, market areas, etc., customized based on your needs.

Nous proposons une large gamme de bornes connectées au cloud pour les ports, les campings, les zones de marché, etc., réalisées selon vos besoins.

Wir bieten eine breite Palette von Cloud-vernetzten Pollern für Häfen, Campingplätze, Marktbereiche usw., die nach Ihren Bedürfnissen gefertigt werden.



GI-Cloud Bornes

Nous élaborons des solutions personnalisées en fonction des différents besoins de nos clients. Notre offre s'étend du petit tableau de distribution de 16A à des solutions supérieures à 1.250A, en utilisant uniquement les meilleurs composants disponibles sur le marché ou ceux spécifiés dans le cahier des charges techniques.



GI-Cloud Säulen

Wir entwickeln maßgeschneiderte Lösungen, die auf die unterschiedlichen Bedürfnisse unserer Kunden abgestimmt sind. Unser Sortiment reicht vom kleinen 16A-Verteilerkasten bis hin zu Lösungen mit über 1.250A. Dabei verwenden wir ausschließlich die besten auf dem Markt verfügbaren Komponenten bzw. die in den technischen Spezifikationen geforderten.

Colonnine - Pillars



Porti, campeggi, aeroporti -civili e militari- apprezzano da anni i nostri prodotti realizzati in acciaio inox verniciato. Grazie alla recente introduzione di G-Cloud, le colonnine consentono una gestione da remoto personalizzabile che si adatta alle necessità della clientela. In breve: tutto sotto controllo.



Ports, campsites, and airports - both civilian and military - have appreciated our products made of painted stainless steel for years. Thanks to the recent introduction of G-Cloud, the pillars allow for customizable remote management that adapts to the needs of our clients. In short: everything under control.



Acciaio: massima resistenza
Steel: maximum strength
Acier: résistance maximale
Stahl: maximale Festigkeit

Applicazioni	Use	Application	Bewerbungen
Porti	Ports	Ports	Häfen
Aeroporti	Airports	Aéroports	Flughäfen
Campeggi	Camping sites	Camping	Campingplätze
Mercati temporanei	Temporary markets	Marchés temporaires	Temporäre Märkte
Aree per eventi	Fairgrounds	Champs d'exposition	Veranstaltungsbereiche
Caratteristiche	Features	Caractéristiques	Eigenschaften
Su richiesta	On demand	Sur demande	Auf Anfrage
Amperaggi da 16 a 1250A	Current from 16 to 1250A	Ampérages de 16 à 1250A	Stromstärken von 16 bis 1250A
IP 54-65	IP 54-65	IP 54-65	IP 54-65

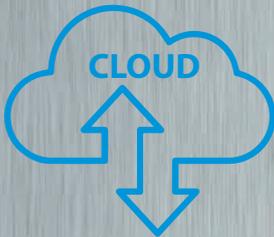
Bornes - Säulen



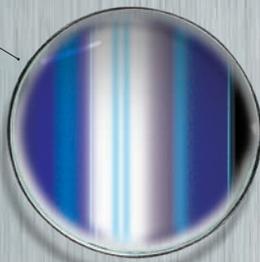
Les ports, les campings et les aéroports - civils et militaires - apprécient depuis des années nos produits en acier inoxydable peint. Grâce à l'introduction récente de G-Cloud, les bornes permettent une gestion à distance personnalisable qui s'adapte aux besoins de nos clients. En bref : tout est sous contrôle.



Häfen, Campingplätze und Flughäfen – sowohl zivile als auch militärische – schätzen unsere Produkte aus lackiertem Edelstahl seit Jahren. Mit der jüngsten Einführung von G-Cloud bieten die Säulen nun eine anpassbare Fernverwaltung, die sich flexibel an die Bedürfnisse unserer Kunden anpasst. Kurz gesagt: Alles bleibt stets unter Kontrolle.



 Alluminio - IP65
Aluminum - IP65
Aluminum - IP65
Aluminum - IP65



 Illuminazione LED integrata (opzionale)
Integrated LED lighting (optional)
Éclairage LED intégré (optionnel)
Integrierte LED-Beleuchtung (optional)



GI-BOX

E-MOBILITY



Elettromobilità

Innovare significa percorrere strade non ancora esplorate. In Gimax lo facciamo sin dal 1990... Iniziamo una nuova avventura consapevoli dell'opportunità di contribuire ad una "green revolution" che, ne siamo certi, porterà benefici a tutti noi regalandoci un futuro più pulito e più verde.



Electromobility

Innovating means exploring uncharted paths. At Gimax, we've been doing this since 1990... We are embarking on a new adventure, aware of the opportunity to contribute to a "green revolution" that, we are certain, will bring benefits to all of us by giving us a cleaner and greener future.



Électromobilité

Innover signifie explorer des chemins encore inexplorés. Chez Gimax, nous le faisons depuis 1990... Nous entamons une nouvelle aventure, conscients de l'opportunité de contribuer à une "révolution verte" qui, nous en sommes certains, apportera des bénéfices à nous tous en nous offrant un avenir plus propre et plus vert.



Elektromobilität

Innovationen bedeuten, unbekannte Wege zu beschreiten. Bei Gimax tun wir dies seit 1990. Jetzt beginnen wir ein neues Abenteuer, in dem Bewusstsein, dass wir einen Beitrag zu einer grünen Revolution leisten können – eine Revolution, die für uns alle von Vorteil sein wird, weil sie uns eine sauberere und grünere Zukunft schenkt.

Elettromobilità - Electromobility



Forma e sostanza... questa è la filosofia che ci ha guidato nella progettazione di Gibox. Abbiamo realizzato un prodotto innovativo caratterizzato da linee armoniose e da livree intercambiabili che lo rendono integrabile in qualsiasi ambiente. L'aspetto estetico è accompagnato da caratteristiche tecniche apprezzabili sia dall'installatore durante la messa in servizio che dall'utente nell'impiego quotidiano.



Form and substance... this is the philosophy that guided us in designing Gibox. We created an innovative product characterized by harmonious lines and interchangeable finishes, making it suitable for any environment. The aesthetic aspect is complemented by technical features that are appreciated both by the installer during commissioning and by the user in everyday use.



Display touchscreen 7" a colori per accedere alla programmazione
7" color touchscreen display for accessing programming
Écran tactile couleur de 7" pour accéder à la programmation
7" farbiges Touchscreen-Display zum Zugriff auf die Programmierung



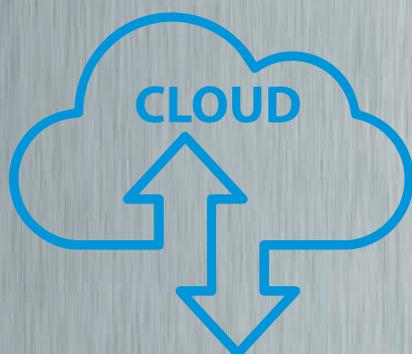
Électromobilitéé - Elektromobilität



Forme et substance... c'est la philosophie qui nous a guidé dans la conception de Gibox. Nous avons créé un produit innovant caractérisé par des lignes harmonieuses et des finitions interchangeables, le rendant intégrable dans n'importe quel environnement. L'aspect esthétique est accompagné de caractéristiques techniques appréciées aussi bien par l'installateur lors de la mise en service que par l'utilisateur dans l'utilisation quotidienne.



Form und Substanz – das ist die Philosophie, die uns bei der Entwicklung von Gibox geleitet hat. Wir haben ein innovatives Produkt geschaffen, das durch harmonische Linien und austauschbare Oberflächen besticht und sich mühelos in jede Umgebung integriert. Das ästhetische Erscheinungsbild wird durch technische Eigenschaften ergänzt, die sowohl vom Installateur bei der Inbetriebnahme als auch vom Benutzer im täglichen Gebrauch geschätzt werden. Kontaktieren Sie unser Vertriebsteam, um die Vorteile des Programms Zertifizierter Gimax-Installateur zu nutzen, darunter Schulungen, exklusive Gebietsrechte, Unterstützung und mehr.



Design registrato
Registered design
Design enregistré
Eingetragenes Design



Applicazioni	Use	Application	Bewerbungen
Hotel	Hotel	Hotel	Hotel
Abitazioni	Houses	Maisons	Wohnungen
Parcheggi	Parking places	Parkings	Parkhäuser
Flotte aziendali	Car fleets	Flottes d'entreprise	Firmenflotten
Aziende	Companies	Entreprises	Unternehmern
Nota	Note	Note	Hinweis
Contatta il nostro ufficio commerciale per accedere ai vantaggi del programma Installatore Certificato Gimax (formazione, zona di esclusiva commerciale, assistenza etc.)	Please contact our sales office to access the benefits of the Certified Gimax Installer program (training, exclusive commercial area, support, etc.).	Contactez notre bureau commercial pour accéder aux avantages du programme Installateur Certifié Gimax (formation, zone d'exclusivité commerciale, assistance, etc.).	Kontaktieren Sie unser Vertriebsteam, um die Vorteile des Programms Zertifizierter Gimax-Installateur zu nutzen (Schulung, Exklusivgebiet, Unterstützung usw.).

Settore emergenze - Service des urgences Emergency department - Notfallabteilung

L'impianto di distribuzione energia elettrica offre soluzioni all'avanguardia per un'illuminazione efficiente e versatile. Il sistema si distingue per l'utilizzo di lampade LED ad alta efficienza, che garantiscono un notevole risparmio energetico senza compromettere la qualità dell'illuminazione.

The electrical energy distribution system offers cutting-edge solutions for efficient and versatile lighting. The system stands out for its use of high-efficiency LED lamps, which ensure significant energy savings without compromising lighting quality.

Le système de distribution d'énergie électrique offre des solutions de pointe pour un éclairage efficace et polyvalent. Le système se distingue par l'utilisation de lampes LED à haute efficacité, qui garantissent des économies d'énergie significatives sans compromettre la qualité de l'éclairage.

Das elektrische Energieverteilungssystem bietet hochmoderne Lösungen für eine effiziente und vielseitige Beleuchtung. Es zeichnet sich durch den Einsatz hocheffizienter LED-Lampen aus, die erhebliche Energieeinsparungen ermöglichen, ohne die Qualität der Beleuchtung zu beeinträchtigen.



Applicazioni speciali

Gimax sta rivoluzionando il modo in cui vigili del fuoco, forze armate e protezione civile affrontano le situazioni critiche. Che si tratti di un incendio boschivo, un'operazione militare notturna o un disastro naturale, i nostri sistemi di distribuzione ed illuminazione sono progettati per garantire la massima affidabilità.



Special applications

Gimax is revolutionizing the way firefighters, armed forces, and civil protection face critical situations. Whether it's a forest fire, a nighttime military operation, or a natural disaster, our distribution and lighting systems are designed to ensure maximum reliability.



Applications spéciales

Gimax révolutionne la façon dont les pompiers, les forces armées et la protection civile font face aux situations critiques. Qu'il s'agisse d'un feu de forêt, d'une opération militaire nocturne ou d'une catastrophe naturelle, nos systèmes de distribution et d'éclairage sont conçus pour garantir une fiabilité maximale.



Besondere Anwendungen

Gimax revolutioniert die Art und Weise, wie Feuerwehr, Streitkräfte und Zivilschutz kritische Situationen meistern. Sei es bei einem Waldbrand, einem nächtlichen Militäreinsatz oder einer Naturkatastrophe – unsere Verteilungs- und Beleuchtungssysteme sind für maximale Zuverlässigkeit ausgelegt.

Applicazioni speciali - Special applications



I nostri sistemi sono in grado di illuminare vaste aree operative, rendendo possibile l'allestimento rapido di accampamenti militari o centri di soccorso in zone colpite da calamità. La versatilità dei prodotti li rende adatti a una vasta gamma di scenari operativi.



Our systems can illuminate vast operational areas, making it possible to quickly set up military camps or rescue centers in disaster-stricken areas. The versatility of the products makes them suitable for a wide range of operational scenarios.



Pressione di intervento regolabile
Adjustable intervention pressure
Pression d'intervention réglable
Einstellbarer Ansprechdruck



Gonfiatore per tende pneumatiche con sistema automatico di mantenimento pressione

Pneumatic tent inflator with automatic pressure maintenance system

Gonfleur de tente pneumatique avec système de maintien automatique de la pression

Pneumatisches Zeltaufblasgerät mit automatischem Druckhaltesystem



Impianto elettrico interno tenda

Tent electric plant

Système électrique dans la tente

Elektrisches System im Zelt

Applications spéciales - Besondere Anwendungen



Nos systèmes peuvent éclairer de vastes zones opérationnelles, permettant l'installation rapide de camps militaires ou de centres de secours dans les zones touchées par des catastrophes. La polyvalence des produits les rend adaptés à une large gamme de scénarios opérationnels.



Unsere Systeme können weitläufige Einsatzgebiete beleuchten und ermöglichen so den schnellen Aufbau von Militärcamps oder Rettungszentren in von Katastrophen betroffenen Gebieten. Dank ihrer Vielseitigkeit eignen sich unsere Produkte für eine Vielzahl von Einsatzszenarien.



Spot LED
LED spotlight
Spot LED
LED-Strahler



Certificazioni - Certifications



Certificati

Investiamo da anni nell'innovazione e nella ricerca. Ci avvaliamo di vari laboratori di test riconosciuti a livello internazionale (i.e. IMQ, Intek, Qualilab etc.) che verificano la conformità alle norme di sicurezza.

CERTIFICATO
Nr. 50 100 14389

Si attesta che / This is to certify that
IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI
THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF
GIMAX S.r.l.

SEDE LEGALE E OPERATIVA
REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE
**VIA DELL'ARABESCATO S.N.C.
IT - 55045 PIETRASANTA (LU)**

E' CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF
UNI EN ISO 14001:2015

QUESTO CERTIFICATO E' VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE

Progettazione e fabbricazione, mediante assemblaggio, di quadri elettrici di distribuzione BT e di lampade per il settore industriale e cantieristico. Fabbricazione di avvolcavo, mediante assemblaggio, per uso industriale e domestico su specifica del cliente. Commercializzazione di materiale elettrico industriale (art. 18, 29)

Design and manufacture, by assembly, of electrical panelboards in LV distribution and lamps for industrial shipbuilding sector. Manufacture of cable reels, by assembly, for industrial and domestic use based on customer specifications. Trade of electrical industrial material (art. 18, 29)

CERTIFICAZIONE RILASCIATA IN CONFORMITA' AL REGOLAMENTO TECNICO ACCREDITA RT-09
CERTIFICATION ISSUED IN ACCORDANCE TO ACCREDITATION TECHNICAL REGULATION RT-09

ACCREDITA
SGA N° 018D

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TUV Italia S.r.l.

Validità / Validity
Dal / From: 2018-02-13
Al / To: 2021-02-12

Data emissione / Printing date:
2018-02-13

Andrea Cocca
Direttore Generale / General Director

TUV Italia S.r.l. - Gruppo TÜV SÜD • Via Carducci 125, Pal. 23 - 20099 Sesto San Giovanni (MI) • Italia • www.tuv.it



Certificates

We have been investing in innovation and research for years. We utilize various internationally recognized testing laboratories (e.g., IMQ, Intek, Qualilab, etc.) to verify compliance with safety standards.

CERTIFICATO
Nr. 50 100 9199 - Rev.003

Si attesta che / This is to certify that
IL SISTEMA QUALITA' DI
THE QUALITY SYSTEM OF
GIMAX S.r.l.

SEDE LEGALE E OPERATIVA
REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE
**VIA DELL'ARABESCATO S.N.C.
IT - 55045 PIETRASANTA (LU)**

E' CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF
UNI EN ISO 9001:2015

QUESTO CERTIFICATO E' VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE

Progettazione e fabbricazione di quadri elettrici di distribuzione BT e di lampade per il settore industriale e cantieristico. Fabbricazione di avvolcavo per uso industriale e domestico su specifica del cliente. Commercializzazione di materiale elettrico industriale (art. 18, 29)

Design and manufacture of electrical panelboards in LV distribution and lamps for industrial shipbuilding sector. Manufacture of cable reels for industrial and domestic use based on customer specifications. Trade of electrical industrial material (art. 18, 29)

ACCREDITA
SGA N° 008A

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TUV Italia S.r.l.

Validità / Validity
Dal / From: 2018-02-13
Al / To: 2019-01-13

Data emissione / Printing Date
2018-02-13

Andrea Cocca
Direttore Generale / General Director

TUV Italia S.r.l. - Gruppo TÜV SÜD • Via Carducci 125, Pal. 23 - 20099 Sesto San Giovanni (MI) • Italia • www.tuv.it

MR. Giancarlo De Carl
Gimax S.r.l.
Via Dell'Arabescato, SNC
55045 PIETRASANTA (LU) - ITALY
gde@arabescato.it

2021-05-11

Reference: Project n°: 4798976198
Subject: UL Letter Report for Research Testing - Crush-Resistance test according to IEC 62893-2 clause 5.7 without combustion (with not apply UL Listing, Recognition or Verification)
Standards: IEC 62893-2 Edition 1/1/2017-11, Charging cables for electric vehicles of rated voltage up to and including 0.61 kV - Part 2 Test Methods
Samples: 2 Cables

Dear Mr De Carl,

We have completed the testing and this letter will serve to report our findings on the samples sent to UL.

#	Sample ID	Sample Designation
1	3795132	S078QZAZCF 03 02 60 GIPURMAX (Blau)
2	3795138	S078QZAZCF 04 06 00 GIPURMAX (Ros)

The results of the tests are summarized in the next table:

TEST PLAN	RESULTS	
	CRSB 1	CRSB 2
Crush Resistance test according to IEC 62893-2 clause 5.7	Requirement	24.0 kN
	Measurement	20.5 kN
	Verdict	FAIL

In no event shall UL, LLC be responsible to anyone for whatever use or nonuse is made of the information contained in this Report and in no event shall UL, LLC, its employees, or its agents incur any obligation or liability for damages, including, but not limited to, consequential damages, arising out of or in connection with the use, or inability to use, the information contained in this Report.

For your convenience, we have attached all of the data accumulated as a separate test report for you. The data attached to this Letter Report does not imply Listing, Recognition or Classification for the sample submitted for evaluation in accordance with the scope mentioned above according to standard method of IEC 62893-2.

This completes the work anticipated under Project No. 4798976198

Thank you for the opportunity to provide your company with these services. With this letter, we are closing this Project. Your business is very important to us and if there is any additional information that we may provide to you about the investigation or UL's other services, please do not hesitate to contact us should you have any questions or comments.

Very truly yours,
Piem-Mark Dornand
Senior Project Engineer
Piem-Mark.Dornand@ul.com

Reviewed by:
Paul Knapp
Principal Engineer
Paul.Knapp@ul.com

Any information and documentation involving UL Mark services are provided on behalf of UL, LLC (UL) or any authorized licensee of UL.

UL LLC
135 West Whitnour Road,梅尔本, NY 11767-7001 USA
1.813.270.6300 / 1.813.270.6200 / 01.800.421.1111

LAPI LABORATORIO PREVENZIONE INCENDI S.p.A.
IMB/00 PRATO - Loc. La Quercia - Via della Quercia, 11
Tel. +39 0574 919200 - Fax +39 0574 919223
E-MAIL: lapi@laboratoriolapi.it
WEB Site: www.laboratoriolapi.it

Spettabile
GIMAX S.r.l.
Via dell'Arabescato, snc
Zona Industriale Portone
55045 - PIETRASANTA (LU)

Prato, 31/07/2019
Ref. 1104/19/AC

In riferimento alle Vs. richieste, Vi rimettiamo in allegato ns. Rapporto di Prove in doppia lingua (Italiano/Inglese), contenente i risultati della prova effettuata su Vs. materiale.

With reference to your order, please find enclosed our Test Report in double language (Italian/English), containing the results of the test effected on your material.

Denominazione commerciale Trade name	Metodo di Prova Test method	Ref. Laboratorio Laboratory Ref.
	EN 60959-2-11:2013 + EN 60959-2-30:2013, CEI IEC 60959-2-11:2014 + CEI IEC 60959-2-10:2014 Metodi di prova al filo incandescente. Metodi di prova dell'inflammabilità per prodotti finiti. Glowing/Hot-wire Glow-wire flammability test method for end-product.	1401/19

Distinti saluti,
Best Regards

LAPI S.p.A.
Via della Quercia, 11
0574919200

Capitale sociale € 100.000,00 i.c. - P.IVA U.S. 01970980570 - Codice Fiscale n. 01970980570 - R.E.A. Prato n. 208887

Certifications - Zertifikate



Certificats

Nous investissons depuis des années dans l'innovation et la recherche. Nous faisons appel à divers laboratoires d'essai reconnus au niveau international (i.e. IMQ, Intek, Qualilab, etc.) qui vérifient la conformité aux normes de sécurité.

quallab Test report: 1645-QL-20-806 ver. 0
 Applicant: GIMAX Srl
 Via dell'Arabescato, snc - Zona Industriale Postora
 55045 - Pietrasanta (LU) - Italy
 Type: CPILLE21221APS-OP-2C

ANNEX I IPSC

Standards and applicable points: EN 60598-1:2015+A1:2018 § 9.2.2

Sample identification: 1645-QL-20-806

Place of testing: Qualilab Srl - Via Tirato, 87 - 25020 - Capriano del Colle (BS) - Italy

Test date: 13/01/2021

Test procedure: Protection against solid foreign objects
 The luminaires is suspended outside the dust chamber and operated at rated supply voltage (230 V ~) and operating temperature is selected. The luminaire whilst still operating is placed in the dust chamber. The door of the dust chamber is closed and the fan/blower causing the talcum powder to be in suspension is switched on. After 1 min the luminaire is switched off and allowed to cool for 3 h whilst the talcum powder remains in suspension.
 After completion of the tests, the luminaire shall withstand the electric strength test specified in Section 10 performed at 1480 V_{rms} between live parts and the mounting surface covered with inertial foil.

Test requirements: Inspection shall show no deposit of talcum powder inside enclosure. No flashover or breakdown shall occur during dielectric strength test.

VERDICT **PASS**

QML153 ver. 3 QUALILAB Srl Page 3 of 7
 Via Tirato, 87 - 25020 - Capriano del Colle (BS) - Italy www.qualilab.it



Zertifikate

Seit Jahren investieren wir kontinuierlich in Innovation und Forschung. Dabei arbeiten wir mit verschiedenen international anerkannten Prüflaboren zusammen (z.B. IMQ, Intek, Qualilab usw.), die die Konformität unserer Produkte mit den geltenden Sicherheitsnormen überprüfen.

INTEK S.p.A. **ACCREDIA** **TEST REPORT**
 TR 2021-0464-00
 TEST AND MEASUREMENT DIVISION LAB N° 1180 L Page 16 of 38

6.2.4 TEST INSTRUMENTATION

Description	Manufacturer	Model	Intek ID	Last Calibration	Calibration Size
Dust chamber	ATS di Gabusiera	03.01	0049 F	/	/
Talcum	L'Aprochimide	Talco HM4	0645 U	2018-03	2022-03
Volume counter	Elster	G4/8	1349 P	2021-02	2022-02
Test sieve for dust chamber	Endecotts	75 Mic.	0635 P	2021-05	2021-11
Vacuum	F.lli Magni	-40 mbar	0666 P	2021-01	2022-01
Digital dynamometer	Sauter	PH 50	1487 P	2020-10	2021-10
IP4X test probe	ATS di Gabusiera	01.12	0604 P	2021-01	2023-01
Chronometer	RS	278686	0653 P	2021-04	2023-04
Thermo-hygrometer	DataChm	HD35DLN1TVI	1048 P	2021-02	2023-02
Barometer	Fischer	/	0224 P	2019-01	2023-01

6.2.5 MEASUREMENT UNCERTAINTY
 Values of expanded uncertainty are given with a level of confidence of 95 % (k = 2):

Measure	Uncertainty U
Force from 1 N to 50 N	2.0 %
Pressure until -40 mbar	5.0 %
Time	1.0 %

6.2.6 GRAPHS AND PHOTOGRAPHS



5 - Photo of test set-up - Sample ID 02

07 08 TR 002 PRE rev 00 - TR generic Eng PARTIAL REPRODUCTION FORBIDDEN INTEK S.p.A. - via Vignola 75, 20098 Pessano (BS) - I

INTEK S.p.A. **ACCREDIA** **TEST REPORT**
 TR 2021-0464-00
 TEST AND MEASUREMENT DIVISION LAB N° 1180 L Page 12 of 38

6.1.5 MEASUREMENT UNCERTAINTY
 Values of expanded uncertainty are given with a level of confidence of 95 % (k = 2):

Measure	Uncertainty U
Water flow	4.5 %
Linear dimension > 20 mm	0.5 %
Time	1.0 %

6.1.6 GRAPHS AND PHOTOGRAPHS



1 - Photo of test set-up - Sample ID 02

07 08 TR 002 PRE rev 00 - TR generic Eng PARTIAL REPRODUCTION FORBIDDEN INTEK S.p.A. - via Vignola 75, 20098 Pessano (BS) - I

IMQ **CA02.06664**
 IMQ S.p.A. - Via dei Sestini 100 - 00172 Roma, IT
 Tel. +39 06 57314111 - Fax +39 06 57314112
 Email: info@imq.it - www.imq.it

Certificato di approvazione
 Approval certificate

IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta IMQ, accredited certification body, grants its authorization to

ACCREDIA **PRD N° 0058**
 Istituto Nazionale per la Qualità
 Via dell'Industria, 15 - 00144 Roma, Italia
 Registro Imprese di Roma n° 0158891510
 P.IVA n° 0158891510

GIMAX SRL
VIA DELL'ARABESCATO SNC
55045 PIETRASANTA LU
IT - Italy

all'uso del marchio the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è
esplicito che certifica
l'adempimento del
REQUIREMENT
"MARCHIO OMEGA"
per le apparecchiature di
serie ASC e per i prodotti
di serie OMEGA in
conformità con il presente
certificato.

per i seguenti prodotti for the following products

Apparecchiature assemblate per Assemblies for construction sites
cantiere ASC ACS
(Serie OMEGA) (Serie OMEGA)

This certificate is subject to the conditions set forth in the "Terms and Conditions of the Accredited Certification Body" and is limited to the products listed in the annex to this certificate.

Emesso il / issued on: **2021-06-30**
 Approvato il / validated on: ---
 Sottoscritto / signed: ---




IMQ S.p.A.

Referenze - References

Grazie ai nostri clienti, vi presentiamo con orgoglio alcuni dei nostri prodotti in uso. Un sentito ringraziamento va a tutti coloro che hanno scelto di far parte della nostra storia di successo, permettendoci di immortalare queste testimonianze.

Settori dove operiamo: Manutenzione industriale - Impianti di generazione e distribuzione energia elettrica - Costruzioni navali - Edilizia - Difesa - Protezione civile - Porti - Campeggi - Eventi ecc.

Thanks to our customers, we proudly present some applications of our products in use.

Our heartfelt thanks go to all those who chose to be part of our success story, allowing us to capture these testimonials.

Sectors where we operate: Industrial maintenance - Power generation and distribution plants - Shipbuilding - Construction - Defense - Civil protection - Ports - Camping sites - Events etc.

Grâce à nos clients, nous vous présentons fièrement quelques réalisations de nos produits en situation. Nos sincères remerciements vont à tous ceux qui ont choisi de faire partie de notre histoire de succès, nous permettant d'immortaliser ces témoignages.

Secteurs d'activité: Maintenance industrielle - Installations de production et distribution d'énergie électrique - Construction navale - Construction - Défense - Protection civile - Ports - Campings - Événements etc.

Dank unserer Kunden dürfen wir Ihnen nicht ohne Stolz einige Anwendungen unserer Produkte im Einsatz präsentieren. Unser herzlicher Dank gilt allen, die sich entschieden haben, Teil unserer Erfolgsgeschichte zu werden und uns die Möglichkeit gegeben haben, diese Referenzen festzuhalten.

Tätigkeitsbereiche: Industrielle Wartung, Stromerzeugung und -verteilungsanlagen, Schiffbau, Bauwesen, Verteidigung, Zivilschutz, Häfen, Campingplätze, Veranstaltungen usw.

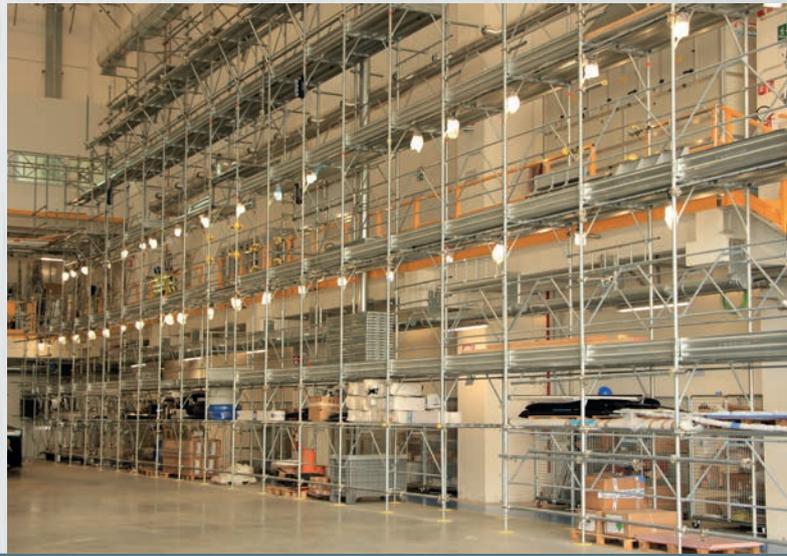


Costruzioni navali - Ship building - Chantiers naval - Werften



Banchine - Marinas - Marinas - Yachthafen

Références - Referenzen



Industria - Industry - Industrie - Industrie

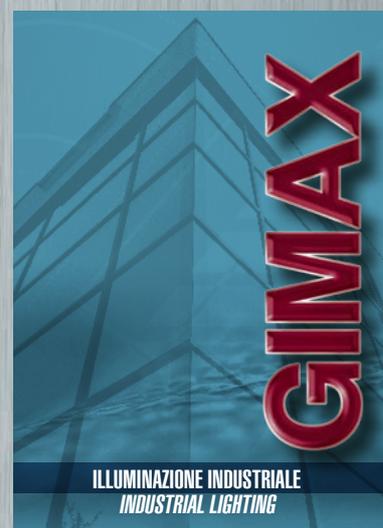
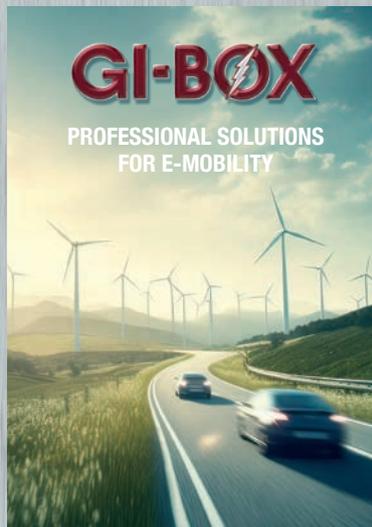
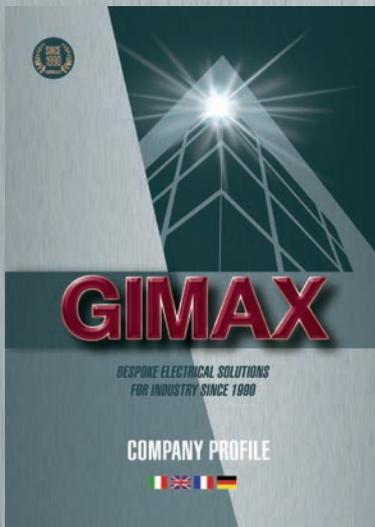


Difesa - Defence - Défense - Verteidigung

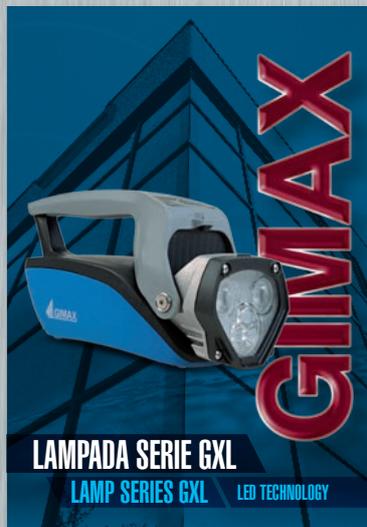
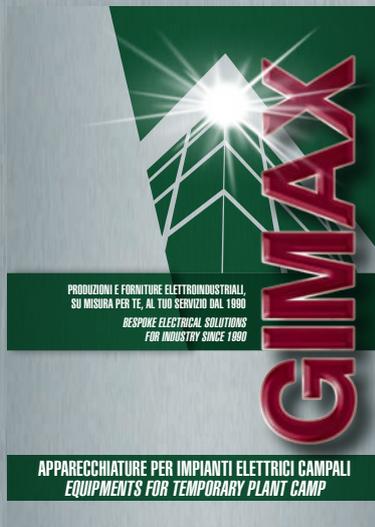


Eventi - Events - Événements - Veranstaltungen

Cataloghi - Catalogues



Catalogues - Kataloge



Ulteriori soluzioni/configurazioni disponibili sul nostro sito
Additional solutions/configurations available on our website
Solutions/configurations supplémentaires disponibles sur notre site web
Weitere Lösungen/Konfigurationen verfügbar auf unserer Website

www.gimaxsrl.it



Ci auguriamo che questa nostra presentazione sia stata di Vs. interesse. I nostri uffici sono a vostra disposizione per trovare insieme la migliore soluzione alle vostre esigenze specifiche. Contattate il nostro servizio tecnico commerciale al numero +39 0584 81742/3 e mettete alla prova la nostra competenza e professionalità. Grazie per la Vostra attenzione



We hope that our presentation has been of your interest. Please get in touch with our offices to find the best possible solution to your needs. Contact our technical sales department at +39 0584 81742/3 and test our competence and professionalism. Thanks for your attention



Nous espérons que notre présentation a été d'intérêt pour vous. Nos bureaux sont à votre disposition pour trouver ensemble la meilleure solution à vos besoins spécifiques. Contactez notre service tecnico-commercial au numéro +39 0584 81742/3 et mettez à l'épreuve notre compétence et notre professionnalisme. Merci pour votre attention.



Wir hoffen, dass unsere Präsentation Ihr Interesse geweckt hat. Unser Team steht Ihnen gerne zur Verfügung, um gemeinsam die optimale Lösung für Ihre individuellen Anforderungen zu erarbeiten. Kontaktieren Sie unseren technischen Kundendienst unter der Nummer +39 0584 81742/3 und lassen Sie sich von unserer Kompetenz und Professionalität überzeugen. Wir bedanken uns für Ihre Aufmerksamkeit.

Gimax Team



GIANCARLO DE CARLI
General Manager



MIRCO MORSELLI
Member of the Board of Directors



ALESSIO BROCCINI
Technical Director & Sales Director Italy



ANDREA CEI
Export Manager



FEDERICO DONADEL
Purchasing & Administration Manager



Via dell'Arabescato, snc
Zona Industriale Portone - 55045 Pietrasanta (LU) - Italy
Tel. +39 (0) 584 81742/3 - Fax +39 (0) 584 81744 - info@gimaxsrl.it

Social networks



www.gimaxsrl.it